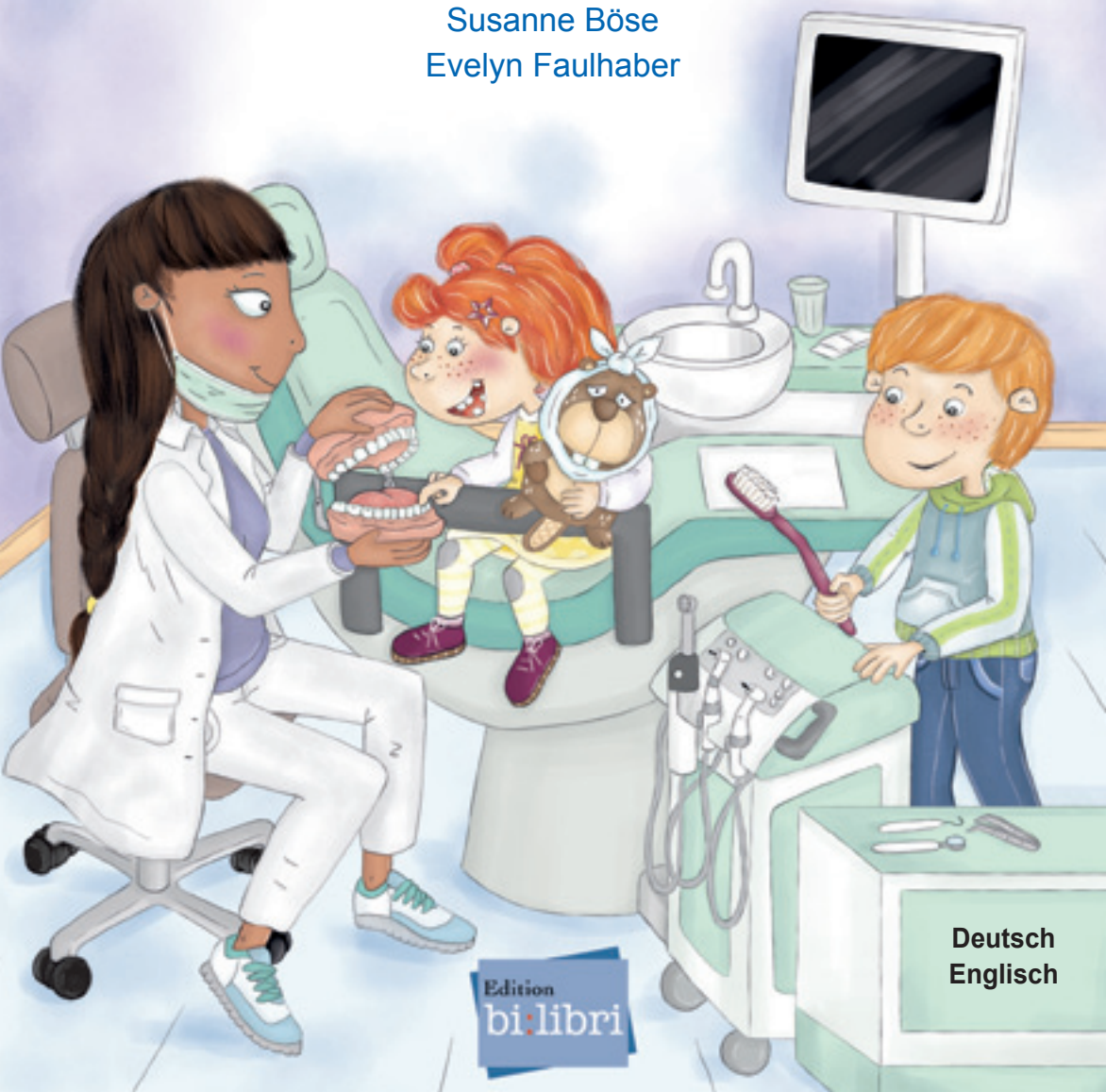


Beim Zahnarzt At the Dentist

Susanne Böse
Evelyn Faulhaber



Edition
bi:libri

Deutsch
Englisch

Beim Zahnarzt

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmancî, Persisch/Farsi, Russisch, Spanisch und Türkisch.

Weitere Titel in dieser Reihe auf Deutsch-Englisch:

- Rund um mein Haus
- So bunt ist meine Welt
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Rund um das Jahr
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- In der Schule
- Die Feuerwehr kommt
- Im Straßenverkehr
- Auf dem Bauernhof
- Das sind wir – von Kopf bis Fuß
- Am Meer
- Beim Kinderarzt
- Max fährt mit
- Meine Familie
- Das Weltall
- Was ziehen wir heute an?
- Unsere Haustiere
- Die Sportarten

Näheres unter: www.edition-bilibri.de

© 2021 Edition bi:libri, München
Text: Susanne Böse
Illustration: Evelyn Faulhaber
Layout: Heljä Albersdörfer
Übersetzung: Elizabeth Söder

Printed in the E.U. by Livonia Print, Riga.

Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



Beim Zahnarzt At the Dentist

Susanne Böse
Evelyn Faulhaber



„Heute wird es spannend“, sagt die Erzieherin im Kindergarten. „Dies ist Frau Dr. Singh. Sie ist Zahnärztin und wird mit euch über eure Zähne sprechen.“
Zuerst ist Zoe nicht begeistert. Doch dann wird es sogar richtig lustig: Die Kinder dürfen Grimassen schneiden und ihre Zahnlücken zeigen.

„Hier hatte ich zwei Wackelzähne. Die habe ich mir selbst gezogen“, sagt Zoe stolz.
„Du bist aber sehr mutig!“, staunt die Zahnärztin.

“Today is going to be exciting,” says the kindergarten teacher. “This is Dr. Singh. She’s a dentist and she’s going to talk to you about your teeth.”

Zoe’s not so happy at first. But then it gets really fun: The children are allowed to make faces and show their missing teeth.

“I had two loose teeth and I pulled them out myself,” says Zoe proudly.
The dentist is impressed: “Aren’t you brave!”



die Zahnärztin
dentist



die Zähne
teeth



die Zahnlücke
missing tooth



der Wackelzahn
loose tooth



die Zahnarztinstrumente
dental instruments



der Handspiegel
hand mirror

Dr. Singh liest den Kindern eine Geschichte über Bodo Biber vor.
 Der liebt Süßigkeiten! Aber jetzt hat er Zahnschmerzen. Die Kinder
 geben Bodo viele gute Ratschläge: „Iss lieber Obst und Gemüse!“, ruft Ali.
 „Abends nach dem Zähneputzen nichts mehr essen oder trinken“, weiß Zoe.
 „Nicht mal Saft?“, fragt Pia.
 „Nee, nur Wasser. Sonst geht's dir wie Bodo“, sagt Zoe.
 „Ihr wisst ja schon super Bescheid“, lobt die Zahnärztin. „Aber könnt
 ihr Bodo auch erklären, worauf er beim Zähneputzen achten soll?“

Dr. Singh reads a story about Bodo Beaver to the children. He loves candy!
 But now he has a toothache. The kids give Bodo lots of good advice: “Eat fruits
 and vegetables,” shouts Ali.
 “Don’t eat or drink anything in the evening after you brush your teeth,” advises Zoe.
 “Not even juice?” asks Pia.
 “No, just water. Otherwise you’ll end up like Bodo,” says Zoe.
 “You already know a lot,” praises the dentist. “But can you tell
 Bodo what to pay attention to when he brushes his teeth?”



die Zahnschmerzen
toothache



das Obst
fruit



das Gemüse
vegetables



die Süßigkeiten
candy



der Saft
juice



das Wasser
water



Ein Besuch beim Zahnarzt ist spannend!
Zoe und ihr Bruder bekommen viele Tipps
zur richtigen Zahnpflege.

Visiting the dentist is exciting! Zoe and her
brother get lots of tips on how to take care
of their teeth properly.



www.edition-bilibri.de

ISBN 978-3-6950-5381-0



9 783695 053810